



VOL. XVI. NO. 1.

AUGUST 15, 1911.

50 cents a year.

Published Monthly, at St. Michael's, Fort Totten, P. O., N. Dakota.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST-OFFICE AT FORT TOTTEN, N. DAK.

CROW HILL, N. D.
NORTH DAKOTA SINASAPA
OPAPI OMNICIYE TANKA
YUHAPI.

July 14, oape 10 en sinasapa
yamni dowan wocekiye (assisted
High Mass) econpi. Warpewo-
keya ohna cekiyapi. tipiwakan
wicakipi sni heon tankan wošna-
pi econpi.

Sinasapa denakeca oksantan-
han ahi. Rev. Father Correy,
Cando, N. D. etanhan; Rev. Au-
gustine, O. S. B. Devil's Lake
etanhan; Rev. McDonald, Michi-
gan City, N. D. etanhan; Rev.
Francis, O. S. B. Cannon Ball
etanhan; Rev. John Pare, New
Rockford, N. D. etanhan; Rev.
Paul, O. S. B. Elbowoods, N. D.
Rev. Justus, Crary, N. D. etan-
han; Rev. Jerome Hunt, O. S.
B. Fort Totten etanhan. Rev.
Berne, Leeds, N. D. etanhan.

Wiyotanhan sanpa hehan omni-
ciye dowanpi qa Rev. Father Je-
rome, O. S. B. omniciye tanka
wocekiye on yurdoka.

Qa Mazaska awanyaka wanji-
na \$325.00 yuha ohdaka. Hehan
okašpe etanhanhan mazaska to-
na mazaska awanyaka wanjina
en ahipi kin ohdakapi:

St. Michael's etanhan	\$.35
Paha Yamni	5 00
Matoska, Inyabosdata,	22 05
	625 00
Ataya	\$352.40

Hehan trustee Joseph Matohi
akta on kta iyececa Henry Zi-
tkanakoyake pazo, John Ta-
tankapa is Jcseph Jackson ee
kta iyececa pazo. Nakun Alex-
ander Yankton Zuzuheca pazo.
Alexander Yankton trustee—
elected.

Kagipaha en Hupahukokipapi
trustee heca kta kagapi.

Standing Rock etanhan Thomas
Matoska akta trustee heca.

Cannon Ball etanhan Samuel
Wanblihoksila trustee heca.

Paha Yamni etanhan Atateya-
mani trustee heca.

Hinteša etanhan Itancan Ci-
qana trustee heca.

Elbowoods etanhan Apokasan
trustee heca.

Hehan mazaska awanyaka wan-
jina kin he token econpi kinhan,
wašake kta, Ign. Court cajeyate
kta, Matoska nakun.

Ign. Court—Okodakiciye ta-
womnayepi etanhan $\frac{1}{3}$ is $\frac{1}{4}$ wioto-
iyohi mazaska awanyake wanjina
ekta yeyapi wašte, pazo.

Matoska—St. Joseph Tawomna-
ye etanhan St. Mary yusakim
wi nopa eca \$5 00 yeyapi kinhan
wašte iyukcan.

Nakun Haratowan hipi kin St.
Joseph okodakiciye opapi qa he-
ca on hipi naceca, hecen heca on
hipi kinhan iwicawangapi qa ija
wanji etanhan mazaska awanya-
ka wanjina okiya wanji karniga-
pi wašte.

Ign. Court—Bishop wicayuha-
pi hena iwicawangapi kta hehan
econpi kta.

Tawacinhehomni—Tukte etu
kaešta omniciye tanka kinhan
Father Jerome kicopi kinhan
ekta ye kinhan kici. unyanpi un-
kokihipi.

Matoska—Itancan, taku wanji
epin kta wacin, unkan weksuye
šni. Wanna de mazaska wanjina
wamnyan mayadušanpi heon
wapaha okawinr amni kta wacin.
\$7.58 mnaye.

Thomas Whitmouse—Itancan,

eya mazaska awanyaka wanjina
token econpi kinhan iyoptin kta
he wanna nom cajeyad wicayasi
qa he wanna wi wanji tonakna
onpi cajeyatapi. Tuwer on takun
eyin kta iyececa cajeyad wicaya-
ši.

Baptist Pierre—Ignatius Court
cajeyate kin he iyomakipi šni,
hecen econpi ehantans wancake
ees mazaska awanyaka wanjina
okiye hena erpewicayapi wašte
keio.

Ign. Court—Itancan, taku kin
de tona cajeyatapi qa on inajin
unyakiyapi iyecetu.

Akicitanajin—Omniciye tawo-
mnaye etanhan onpi kta keyapi
kin hecetu šni.

Frank Gates—Itancan, eya wi-
wicaša nom taku cajeyad wica-
šipi kin taku wašagya waeyapi,
canke tonaken on naičijnepelo.
Mitakuye, miš le ognayan awa-
canmi tka yelo. Wi otoiyo-
hi owanjila mazaska 10. kičonpi
waštekelo.

Joseph Matohi—Ign. Court ta-
ku eye kin he owakiye do. token
econpi kinhan womnaye wanjina
kin wašake kta he? eyapi unkan
Ignatius Court token wašake kta
he cajeyata heon owakiye, na-
kun Matoska, qa onmanpi hena
token honke kte šni he ohna
cajeyatapi. Heon Ign. Court
owakiye ca nakun on najinunki-
yapi kta eye kin he owakiye do.

President John Twohearts—
Ign. Court eye qon he de Crow
Hill ohnayan econqonpi.

Court cajeyate kin $\frac{1}{4}$ 25
Matoska cajeyate kin on wi
wanji \$5 00 32.

Wapaha okawinr aye kte kin he
e ohna yušanpi.

Hehan Red Lake Minn. etanhan
Haratonwan hipi kin ayušanpi
kta dowanpi qa cekiy wicašipi.
Haratonwan odowan oehde nom
wica qa winyan yamni hena
dowanpi qa wocekiye econpi.
Nina tanyan škanpi.

JULY 15, 1911.

Oape nonpa hehan omniciye
iyotanka odowan 19 ahiyayapi
Zitkanakoyake wocekiye on
omniciye yurdoka.

Hehan President John Two-
Hearts—Miniša etanhan Hara-
tonwan kin North Dakota okoda-
kiciye en ope wicayayapi kta he-
cinhan he yamni ecen cajeyatapi
kta qa hehan on wowiwange kte
eya.

Matononpa—Itancan, iye toka-
heya on token on awacinpi kin
ohdagwicayakiyapi qa hehan
eyapi wašte.

Hehan wanji wohdag šipi.

Hehan Father Jerome, Red
Lake, Minn. etanhan sinasapa
wowapi qupi, qa bishop tawapi
kin hecetuda qa omniciye tanka
wicaqupi ehantanhanš iyokipipi
qa tanyan wicakuwapi kta oyaka.

John Spears, (Haratonwan).

Hehan Edward Printice, Hara-
towan wan wohdake qa John
Spears Haratowan koška ieska
qa etoopteya Ignatius Court ie-
ska oyaka. Qa Haratonwan kin,
de omniciye tanka duhapi kin de
iyecen Miniša kin ekta unyuhapi
uncinpi; hecen hogan yatapi kta
iyena unyupsicapi, qa canhanpi
iyenakeca unkagapi unkokihipi
kta naceca, eya.

John Strait—Wanna ihdaotan-
inpi tuwena yutokca kta iyecece
šni, hecen hena taku econpi kin-
han ija opapi kta iyowinwicaki-
yapi iyecetu.

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

REV. JEROME HUNT, O. S. B.
PUBLISHER and PROPRIETOR.

FORT TOTTEN. NORTH DAKOTA.

AUGUST 15, 1911.

Tawacinhehomni: Hecen de yutokecapi kta ee sni, John eye do. Hecen tuwe wocekiye ope kta cin kinhan yureyap iyeyapi kta terikedo. Hecen wanna unyustanpi kta wada yedo.

Court okiya.

Hehan Itancan: Tuwe wocekiye qa okolakiciye opa cin kinhan pareyab yuzapi kta iyecee sni.

Haratonwan North Dakota okodakiciye owicapapi kta on inajinpi, 122; cinpi sni 3. president yaotanin.

President: Wayawa koska qa wikoške icagapi kin token ihduhapi kta iyececa he?

John Strait: Hekta waniyetu 50 akotanhan taku wocon tuktena on wicašta qa winyan wašte yawapi hecinhan hena econpi hoksina wanji yuhapi eca, hena onspewicakiyapi qa wanji ecewakta eca wacinkiyapi ecee; qa de wanji wowitan yuhapi, wanji toka ekta waecon eca heon wowitan qa woohoda on. Winyan kin he hinhnaku wakiciyupika eca hinhnaku caje wašte kicaga. Hecen wikoške hena atkuku qa is hunku, timdoku, sunkaku hena token istenwicakkiye kte sni hena econ ecee.

Ho hecen dehan koska qa wikoške hena token taku kannapi qa owanjiyankapi esta wakamnapi kta, hecen tohan unkanpi kinhan behan hena wacin wicakunkiyapi kta. Hecen niyate nihun ko wicaduonihan kte, eyapi qa heon koska wikoške hena kiksuyapi kta iyececa; hena Wakantanka cin hecen hena atkuku hunku ko tohan wanna waniyetu iyenakecapi eca chowicadapi sni qa taku icantesidwicayapi qa istenwicakiyapi kte kin kokipapi sni. Wicareanna tona den yakapi hena hekta hena sdonyapi sni esta hena hunkake wicayapi kin onsiwicadapapi, tuka dehan koska qa wikoške kin woartani ikicokseya oranpi qa kokipapi sni. Tuka owasin dehan wašte qa hena Wakantanka tokaheya on iyuskinpi kta iyececa. Hecen tokaheya wikoške qa koska tokaheya sinasapa qa wayawa tipi en taku onspewicakiyapi kin he-

na hduhapi kinhan oyate waštepi kta, qa Wakantanka wayawašte tawa kin wicakici on kte kinhan taku owasin wašte kta.

Thos. Whitmouse: Mitakuyepi, woawacin kin heon tohanyanka waawacamin kin epin kte do. Hekta tohanyanken unkupi kin dehan wicoran kin icirmiyancin unkupe do. Hehan wayawa on taku tona on unksapapi kte qa hena owasin wasicuna kin onspewicakiya aupe do. Hehan wanjigji cinca qon sinasapa wayawa en opatitanyan aupi. Hehan den wanjigji token onspewicakiyapi unkan hduha onpi, unkan token onpi e sdonunyanpedo. Hecen token onpi kta iyecece qon he iyecen okna unqonpi kte do. Ho tka wanjigji wankantuya wonspepi qon tukte okna onpi kte sni qon he okna onpe do. Mis wasicun iapi nina wamdupike sni tuka tona wayupikapi, qa ihduhapi qon he okna econ wacamin ecee do. Tuka eqes tuwe taku sica econpi qon he kape wacamin sni yedo.

President: Ake woiwange No. Dakota itimahen taku on Sinasapa okodakiciye iyuhunke sni he?

Bernard Twohearts: Taku tona on ihunke sni kecanmin kin epin kta, kagi sni epin kta; wanjigji iyowicakipi kte sni naceca esta kagi sni epin kta. Detanhan tokaheya wocekiye okodakiciye icaga qa ota den nankapi, unkan he ehan heceena nakaes token okihi tanyan skanpi, unkan tukte tanhan toka hunke sni sececa kin he makoce icupi kin he tanhan, tawaciye hecen token wacin ecen waon kte ecinpi, qa nakun oyate en wiciwankam najin wacin eya den eceena sni. Oyanke toktokeca ekta hececa. Tka wocekiye ohna token econpi kin onnagipi ni kta heon. Hehan North Dakota en taku on wocekiye iyuhunke sni kin mibiwakan kin hee; hehan woškate kin he ehaas nina en euntowanpi, aoptetu, unkiyapi kta. Taku unkeyapi ecee kin hena unikisyapi kinhan hena on waonsakapi kte.

Wowiwange: Wakankiciyuzapi yujajupi kin wowitan qa is woistece he?

Akicitanajin: Unkan wankiciyuzapi yujajupi kin he nina woistece do, qa woartani tanka ye do. Decanna hihanna wicaša wakan wan on wahokonwicakkiye do. Tuka wasicu kin wakankiciyuzapi yujuju aupe do, nakaes

hecon aupe do. Tuka unkiyepi winyan wakanonyuzapi qes tohan winyan wan ira unkayutapi qais ia unkokiyapi eca heceenna unyuknaskinyanpi ecee, qa hecen wanna winyan wan unyuzapi qon kici ocisicapi qa owokdake tipi en yapi qa mazaska erpeyapi qa wakankiciyuzapi yujajupi ecee do.

Henry Zitkanakoyake: Wica kin eceena qin unkiyapi, tuka winyan kin ija qin wicakkiye kta wacin ye do.

Wicaša wakan kin token owicakiyapi iyececa he?

Frank Gates: Wicaša wakan oie anawicongoptanpi on unkita-kuyepi wanjigji tanyan unpe lo. Wicaša wakan kin tukte oknayan taku iyounkipipi qon hena ohna econqunpi kinhan he okna owicaunkiyapi kte lo.

Tatankapa: Wocekiye opapi kin ekta taku itokcaya rcin unkopapi yedo. Wicaša wakan yuhapi kin tanyan oiye anagoptanpi kinhan he tanyan okiyapi qa nakun kaspapina on okiyapi kte; hena marpiya tiyopa iyurdoke yuhapi, hecen oihanke ekta wiconi yuhapi kta.

President: Sinasapa wocekiye Taeyanpaha kin token econpi kinhan wasake kta he?

Joseph Tawacinhehomni: Sinasapa Wocekiye Taeyanpaha taku oyaka ota, tuka taku pakiya yanke do. Ecen econpi kinhan hee, token econpi kta keunkeyapi kes econqonpi sni ye do. Token wasake kta token inajin kte sni ohnayan econpi kinhan he ounkiapi kte do. Tona wocekiye opapi kin, nakun wanyaka okihi sni esta, owasin kaspapi en yeyapi kinhan he ohna wasake kta.

Joseph Matohi: Owasin opeuntonpi kinhan wasake kte do. Eyanpaha kin de inajin tuka Omniciye Tanka de yacinpe do. He Brother Giles Indiana ekta on tka kicopi qa kage do. Hecen wocekiye opapi owasin opeyatonpi kinhan heon wasake kte qa iyopte kte do. Hecen de on unyuwicakapi kte, tona wocekiye opa wicakapi kinhan qa Eyanha yuhe sni kinhan hena owasin 50cts. on opetonpi kte, hecen kanyo wowapi untagapi kin en unyakunpi kinhan caje unkinicupi kte do.

President: Tuwe de un taku eye kte huwo?

Thos. Whitmouse: Taku wanji econpi eca he okna iyopta oko-

dakiciye etanhan mazaska 5 nais 10 Father Jerome yekiyapi eca oparte wan yewicakiya ecee, hecen on wamnayan wan on kinhan heceena wašteye do.

Akicitanajin; Joseph Matohi owakiye do. Unkiye wana 50cts untagajupi, hecen otogojuya eyapi kin he okna eqes hecetu sni; ecin tona wowapi onspepi kin toksa tuwa icu keyas wanmdake kte ecinpe do. Hecen tona icupi sni iye iyatayena ikikcupi kin wašte qa taku en on kinhan nanronpi kte.

Ignatius Court: Eyanpaha token econpi kinhan wasake kta he? eyapi Joe Matohi eye qon qa Akicitanajin okiya. Qa Emeran Hoksinsaska eye kin hena owanjina wasicu ekta okodakiciye owasin ohokidaya wakankidase hduhapi qa sinasapa qa okodakiciye itancan hena anawicagoptanpi, heon wasake qa iyoptapi; tuka Dakota ekta hiyu eca yuwarte sni duhapi ece e do.

Hohe, James Garfield: Eya mitakona, wowaknake kta tuka omayakarnigapi kte sni naceca. Watopana hemaca. Taku eca on wau taku iksam ciyapi kta, qa okarnirciyapi kta on wahi sni, tuka niyepi on wahi. Wicaša ksapa woknakapi hena nawaron kta na owakihi kinhan wanji weksuye kte wacin. Eyanpaha he wamdaka ecee qa dena ecanonpi kta kin wanmdaka ecee; unkan naka wanji cajeyatapi unkan nina cantemawaste. Micinca hena miye tukte okna tanyan unpi kta na yapi kte kin hena onspewicawakiya, qa nakun wocekiye tohanyan owakarniga behanyan onspewicawakiye. Unkan den wahi kin taku sdonwaye sni ota nawaron qa hena on nina pidamayayapi; hena taku wašte mauppi kin he iyecen wacin mduza qa pidamayayapi, qa ake hena taku wicawakapi kta iyececa.

Richard Burr Ihmunsapa, Mawatani wan wohdaka: Mawatani kin tipiwakan kin cistina wan untagapi qa iyotaniyekkiye unskanpi, qa kitanr iyohiunkiapi. Qa ake dehan rdarda wanji uncinpi, heon North Dakota Sinasapa Wocekiye yaunpi kin iwacinunniyanpi.

John Strait: Itancan, Mawatani rdarda cinpi kin iwanwicakiciyakapi wašte indukcan yedo.

Bernard Twohearts: Mazaska womnaye wanjina etanhan on pica.

Itkowicakipa okiya.

President; Naronpo. Mazaska awanyaka wanjina kin hetanhan token iyecetu kinhan on owicakiyapi kta nom okiciyapi. Owicakiyapi cinpi 98. Cinpi šni 5.

Tonakeca kta iyececa hecinhan tuwe kečeyaš.

Ig. Court: Itancan, Trustees hena wicoran tawapi. Heon hena wicayecu kta iyececa wapazo.

Jos. Matohi okiye, Zitknakoyake nakun okiye.

De ehantuna rcin Rt. Rev. Bishop Wehrle, O. S. B. hi.

Wicoie tonana eya qa I. Court ieska oyaka. Bismarck en wawandhaka kin he miye. Wicašta den wanciyakapi kin cantewašte. Inyanbosdata, Inyanwakagapi hena awanwicamdaka qa qa hena micinca, qa waniyetu tona is Devil's Lake den waun qa ota sdonwicawaya, heon hena waštewicawakida. Heon haranana kinhan nicipi waun wacin heon wahi.

Trustees.

Canhdeškaciqana, Felix Little, Th. Matoska, Samuel Eagleboy, Atateyamni Tinazipe, Itancanciqana Kangiwanagi qa Anokasan—Capakute.

Mawatani rdarda

3 \$40. 00 wicaqupi cinpi,

4 30 00 hecen ohiya.

Cekiyapi qa ayuštampi.

Htayetuhahan Yatkešni Okodakiciye mniciyapi.

JULY 16.

Oape 10 hehan qa yamni owanjina cekiyapi, Rev. Fath. Jerome wahokonwicakiya; ayuštan hehan Rt. Rev. Bishop Wehrle O. S. B. ija wahokonwicakiya qa nina tanyan wahokonwicakiya.

Oape 2, P. M. hehan St. Mary okodakiciye omniciye yuhapi. Crow Hill en winyan itancan la waštewin wohdagwicakiya.

St. Michael's etanhan Louisa Sagye wohdaka.

Fort Yates etanhan, Cannon Ball etanhan, Pahayamni etanhan, Kanpeskadutawin wohdake.

Elbowoods etanhan Padani winyan wan wohdake, nakun Hanteša etanhan wohdake.

Dena wohdakapi ešta wowapi kage kin en yanke šni.

Wayawa Oti Tanka etannan: Omniciye toka kariyeyapi kin en owapa ye, tohan cantemašice na woakipa awakipa ecanna yus en amaupina wowahokonkiye wašte kin naron mayanpi ececa ye. Qa

wawiyutanye unkeyapi eca iwarteundapi šni qa ekta owasin iyayape, ca kuya winyan wan wohdake kin he wicake. Oyate matokca ešta den waun kin heon en opeya waunye. Cancega kabupi eca ekta owasin opapi na wacipi, eya miš eya madakota heon wowaci waštewadaka tuka wocekiye owape kin hetanhan aičiciya owape qa wowaci hena amdušan ye.

Hehan dowanpi qa cekiyapi.

Anpetuwaštewin: Eya mitakuyepi, mdokehan heci omniciye tanka ekta unkipi qa omniciye sdonyanpi šni tuka omniciye tanka qin awicaunhđipi ye, unkan wanji kici wamnayan makagape, unkan nina cante wašteye omašike qon Wakantanka ihukuya rtawakini kta ecanmi ye, qa opawinge sanpa mnawaye, qa hena tohanyan iyonihipi kte šni naceca ešta tohanyan iyonihipi kinhan ničupi kte.

Jos. Tawacinhebonni: Womnaye hena oyate okihi unyanpi ce. eya.

Hehan tokantanhan ahi kin hena owicakiyapi.

Hehan Rt. Rev. Bishop Wehrle owakeya kin en hi qa:—Tunkanšina ti kin hetanhan katinyan deci wahi, qa tunkanšina kici wowahdaka qa Dakota kin waštewicakida, keya, qa heon miš eya Dakota kin waštepi qa wašicun wicoran ohna wašte ayapi owakiyaka; kici wowahdake manke cin econhan Pope Šinasapa Ateyapi kin he kici awawicacin manke. Tunkanšinyanpi kin he wicašta tancan tanka qa wašaka, qa miniwanca ohute itanonk hehanyan wicašta onpi kin hena owasin cinca wicaya qa hena owasin anagoptanpi; wicašta woyawa tanka wikcemna šahdogan anagoptanpi qa oiye onpi; wowašake yuha hena maka akantu wowašake. Hehan Pope Šinasapa Ateyapi kin he wanna wicarca, waniyetu 76 henakeca qa maka akantu wowašake nica ešta, maka akan wicašta woyawa tanka opawinge nom hena anagoptanpi, qa oiye onpi. Tunkanšinyanpi towašake kin isanpa wicanagi kin en wowašake yuha.

he wocekiye en itancan Jesus Wanikiya eekiya on, waniyetu kektopawinge sanpa opawinge napcinwank isanpa onqa tohanyan maka kin oihanke šni kinhan hehanyan ye kta. Hecen wicašta wašte qa citizen hecapi kta uncinpi kinhan nina wicoran

econqunpi kta, hecece kinhan hena on isanpa Wakantanka on unyawaštepi kta.

Hehan ake wica mniciye eyotanka, qa tokata tukte en omniciye tanka yuhapi kta iyececa he iwohdakapi qa hehan odowan wan ahiyayapi qa Baptist Pierre Fort Yates etanhan kin omniciye wocekiye on yurdoka.

President: Tuwe omniciye kico hi hecinhan ihdaotanin kta.

Thomas Whitemouse: Miye heca hiyowahi. Dehantu kin omniciye unqunpi uncantepi on uncinpi, iwohdag unkupi na on omniciye oncinpe do.

Edward Prentice, Red Lake, Minn. etanhan: Eya mijeya wicoie tonana epa wacin. Eya oyate okašpe etanhan wanciyakapi iyomakipi. Hecen maka akan woawacin wanjina wacinyuzapi; hecen taku unakikipapi eca owanjina canteunšicapi. Hecen maka akan waawandhakapi kin he šinasapa kin ee; hecen tona šinasapa onpi kin he tarcaskana heepi qa hena owasin šinasapa awanwicayakapi kin hee, hehan taku wanji epe kta wacin. Hecen okodakiciye nitawapi en onpapi iyowinunyakiyapi kin icantema wašte. Hehan omniciye tanka duhapi kin he inunpa kinhan unkitamakocepi ekta unyaqupi uncinpi. Owasin cantewašteya nape ciyuzape do.

Matononpa; Cannon Ball N. Dakota canšaša kin heca candi icahiyapi heca onkico wahi.

Mitakuyepi, naronpi taku wanji epe kte do. Hewa eya omniciye tanča dapi. Oyate oieska eceke wanna duhapi; hecen unkiyeya tokata omaka kinhan he omniciye tanka kin unyuhapi kta unpe do. Eya dehantu kin wanna wocekiye on kitanna tanyan unyankapi seca, wocekiye qa odowan hena yuieskapi heon kitanan tanyan unqonpi ce. Eya untonnap ešta Wakantanka yuke cin wicaundapi.

Mawatani: Eya hekta waniyetu topa heehan den omniciye duhapi heehan den wahi on heehan Mawatani tomnana onpapi kepe, tka dehan wanna wiuncotapi, heon taku econqonpi kta eca owasin ounkiciyapi eca; heon omniciye tanka kin uncinpi.

Watopana etanhan: Oyate heci unqunpi kin teriya unqonpi. Wi wanji eca šinasapa hi qa oape nonpa ecen on šna kinhda, ije omniciye huwe wahi on epe šni, tuka Hewa he owicawakiye kta

on wahi. Eya omniciye tanka duhapi en waun kin icantema wašte. Eya anpetu kin de taku unhiwitayapi hecinhan he wocekiye he onspeunkiciciyapi kta heon onwitayapi. Eya taku on unwitayapi he token unkihduwa waštepi qa unkihduwašakapi heon unwitayapi. Heon etanhan tohanyan wiconi kin de oihanke šni kin hehanyan de rtaunnipi kte. Hecen tukte omniciye tanka kte cin he makoce kin tankaya kin he Elbowoods etu kta uncinpi. Hecece cinhan oyate yamnipi kin owasin ounkiciyapi kte Elbowoods en omniciye kte. Wanna St. Michael's. Crow Hill, Standing Rock omniciye tanka yuhapi, unkiye uncinpi.

President yaotanin: Tuktanas kuciyena kinhan henaos erpeyapi kte qa ecen unmanpi kte do.

Pahayamni 15 inajinpi.

Miniša 130 "

Cannon Ball 9 "

Elbowoods 86 "

Miniša 126 "

Elbowoods 114 "

Red Lake, (Miniša) Minn en, tokata July omniciye tanka yuštampi.

MAZASKA AWANYANKA WANJINA.

July 12, Fort Berthold etanhan, by John Butcher \$18.00
July 14, James Red Dog
Hanteša etanhan 3 00
July 14, Joseph Matohi 35
July 14, Cetankokipapi
Pahayamni 5 00
July 14, Thos Whitebear 16 55
July 14, " " 5 50
July 14, " " "
Omniciye Tankan wamnaye 7 58
July 16, Winyan okodakiciye, Cannon Ball 5 00
July 16, Omn. tanka en wamnayapi 2 25
Ataya \$668.01
Padani tipi, rdarda ope-tonpi kta on qupi \$30.00
Wana denakeca en on \$638.01

WAKANKICIYUZAPI. Fort Totten.

July 11, John Good-Rainbow qa Louisa Green.
July 13, Leander Tikanyan qa Theresa Red Horse.
July 16, Aloysius Bear qa Jean One House.
July 25, Robert Enoch qa Emma Thomas.

Miniawicakaſtanpi.

Fort Totten.

July 14, Sarah, July 4, 1911 en tonpi, Jacob Abraham qa Julia Adams cunwintkupi.

July 16, Andrew, July 16, 1911 en tonpi, Joseph Jackson qa Annie Omaninwin cincapi.

BULL HEAD, S. D.

July 29, 1911.

Mitakolapi.

Tokaheya taku wanj epin kte cin, Oklala kin omniye tanka luhapi kta ca wanciyakapi kte rcin na wancinyakape lo. Yunkan wicaſa nom wookiye un-kicagapi na he icante mawaſte. Incin Jesus lecel eye: Tona cante mahel onſiſilapi kin hena wicayawaſtepi., marpiya woki-conze kin tawapi. Tona wookiye kagapi kin hena wicayawaſtepi, hena Wakantanka cinca ewicaki-yapi kta. Ho mitakuye, wo-ya-waſte ſaklogan kin le wicaſa nom tanyan ecaunkiconpi na he-on wowapi wakan kin le on wi-caweſkuyelo. Na-Wayawa oti tanka, etanhan, Okarmi etanhan, Wakpala etan, Inyanconkaſke etanhan, Sankapapaha etanhan, omniſiye tanka wan unyankapi, yunkan wicaſa nom tanyan wol unkiyapi na he icante mawaſte. Na hehanl mitakolapi. woksape kin hena anapta kuwa pica ſni. Na omniſiye tanka kin tukte ohnahan niſiſiyapi kta wan wita-ya ai canna wokiciyak kin kta wan anapta kuwapi ca ſni. Nahan-rcin wicaſa wanjigji kakijapi iyecel wocekiye opapi ſni. Mi-takuyepi, tona Wakantanka Cin-hintku kin taku econ unſipi kin omniſiye okaſpe ciqala unqunpi kin ecel owotanla wowapi wakan kin oyate owicunkiyapi kta he tuweni anapta okihi ſni. Incin Jesus nakun lecel eye lo: Heon etanhan taku tona ope niſipi kin hena owasin opapo. Taku eyapi tuka iyecel econpi ſni waſinpi tktetke qinpi terika, hecel ohe yunpi wicaſa tapeto akan akna-kapi tuka iye ſaſte unyuntanpi kta tawafelyapi ſni, na wicaſa econpi kin owasin wanwicayaka-pi kta, heon econpi ecee. Wate-ſlaka tanka iſicagapi na ſina opapun klutonkapi ecee. Wotapi el oyanke waſteſte cinpi na omniſiye tipi kin okna wankal iyotankapi kta he waſtelakapi ecee. Ho mitakuyepi, tokataki-ya tokel ni unyanpi kta heeinhan na nakun unnagipi kin iyounki-

ciſapi kte ſni. Hecin hena etki-ya maunnipi kte na hakikta un-qunpi kte ſni. Ehanna taku wan-yakapi eanna kaksankſan un-yankapi na ſina wanka yeyapi na okilatatun eſa. Hena ahaun-kiktapi kte ſni. Lehan to kin iwaſtela tipiwakan wan etkiya maunnipi. Na nakun toketkiya wocekiye tantanhan canna iwa-ſtela warwayela unyanpi maun-kihunnipi, incin taku tona econ-unſipi kin hena econqonpi kta. Jesus hecel eye lakaſ wotanin waſte kin oyate owasin owicaki-yakapo. Tuwa wicala kin mini-akaſtanpi kin he ni kta: tuwe wicala ſni kin he yacopi kta. Heon taku keeyaſ econpi kin tanyan econpi kta iyececa. Le kiksuyapiye kola. Bull Head oyanke el omniſiye tanka qon hehan omniſiye okaſpe tom (4) okiciyanpi na lecel econqonpi. Wicaſawakan na Lakota tokiya-tanhan ahi kin ataya lenakeca un owicakiyapi ca blaotanin. Hehan mazaska opawinge sam ſakowin on owicakiyapi. Yun-kan mitakolapi, Jesus lecel eye: Tona tkeya wayaqinpi kin el ma-upo, ozikiyapi ciſupi kta. Heon tona omniſiye tanka amannipi kin tanyan wicakuwapi kta iye-ceca yelo. Nitakolapi

MAURICE TATANNAONJINCA.

FT. YATES N. D. July 12, '11.

Eyanpaha, taku wanj okoda kiciye itokam waklaotanin kta wocin tka wai owakihi ſni, iye-han micinca wan yuhapi heon. Unkan Wakantanka wakan qa wicaſa otoiyohi awicatowan he wicawada, qa woiyopeye wan awakipa. Miniwakan yatke ſni okodakiciye ed owapa qa tanyan waſkan unkan anpetu wan ed woiwakiniye on miniwakan bda-tke unkan anpetu kin ed Wakan-tanka wakan kin iyopemayan wakdepa unkan wicaſa iyecerci kdepa, tona epa eca ena akde ey ece. Unkan heon dehan ohinni on makakija, Wakantan-ka itokam owewakanpica ſni kin sdodwaya, hece wocekiye on iwacinciypedo. Detan mihdu-waſte kta e miſiconze kte do; Wakantanka wowicake qa woko-kipe hece okodakiciye kin ed to-na wowicake yuhapi ſni kin hena pikiyapi waſte yedo. Tona Wa-kantanka taokodakiciye ed wo-wicake yuhapi nicaſepi kin ya-waſte pi nun we.

Nitakodapi

PAUL WALKER.

FARM SCHOOL,

Fort Yates, N. D.

July 25, 1911.

Kolapila.

Hekta May 21 qon hehan wakanheja ota Yutapiwakan icu-pi. Canke hehan Lucy Ringman opeya icu, na May 21, hetanhan wanna wayazanke May 30 qon hehan ake Yutapiwakan na ſia wakan ko icu. June 1, na ake June 3, hena anpetu kin el ake Yutapiwakan icu. Wana anpetu wan ehake ca el hi June 4, kin el anpetuwakan canke lila wic o-ta el unhipi na waceunſiciciyapi, ehake rci nape unyuzapi, na rta-yetu kin el wanna tin kte canke wacekiye wicaſi na wiyute na hehan te yelo. Hekta wi kin el letanhan wikoſikalaka iwoklakapi Lucy Kingman he ee; Joseph Wi-caſayatapika na Agnes Tacuwi-gnaka cunwintkupi.

JOE. S. E. PRETENSE.

Catechist.

SISSETON AGENCY, S. D.

July 18, 1911.

Eyanpaha Mitakoda.

Holy Rosary Mis-sion en Omniſiye Tanka, Soath Dakota eſiyatanhan yuhapi kin en ekta unkiſi qa on icanteun-waſtepi. Wicaſta waſteſte ota wanwicaunyakapi qa wicoran waſte qa wowahokonkiye waſte-ſte wanuyakapi qa naunronpi. qa isanpa taku wanj iyounkiſi kin he South Dakota Congress koecon kin ounpapi kta yuſtanpi, de waniyetu ota unkuwapi wana ecetu kin on canteunwaſtepi. Congress wocon kin de on Da-kota oyate kin napatayus akici-yapi kte cin he waſte.

St. Joseph qa St. Mary okoda-kiciye tona de wandakapi kin-han Sisseton en okodakiciye wan onſika on kin wocekiye on unye-ksuyapi kta wacin.

MOSES ST. JOHN.

CHERRY CREEK, S. D.

July 2, 1911.

Eyanpaha mitakola, le anpetu kin wocanteſica terika mahiya-gle yelo, econhan wacinyan wi-caſa na inſ wicaſa wiyukcan qon owasin abeya cimani eyaya, can-ke tuweni on ſni. Hecel ate kici-teri awakipa. Yunkan maka akan wicaſa kin hena eepi ſni tka, taku wacinunyanpi kin he owancaya on ce ecanmi na heon wowacinye wipe owasin iwekcua-taku terike kin el wowalitake blu na ecel wagluſtan; na heon

tona wacinyan wicaſa, Eyanpa-ha iyacupi kin wocekiye nitawa en. ate kici miyekſuyapi ni ecan-mi. Anpetu le misunkala maka akan irpemayin na iyayelo; wa-niyetu 17, ſinasapa el wicoran iyuha gluſtan; canke wocante tinze wowalitake ko Wakantan-ka qu, canke Bible Johannes 14; 1. 4. oiowan 5, ho iwahomayin iyaye lo, cante waſteya iyuſkin-yan ikope ſni iyayelo. Ho lena on Wakantanka weksuye okihi-ya wakluſtan yelo. Waniyetu 5 hehanyan yuha tka Wakantanka anpetu kiciyuhanskin na wana anpetu na oape tawa ſlokiye ki-ciciya heon igluwinya na iyokipi iſiyelo. Ho hecetu welo.

Nitakolapi

WILLIE LITTLE DOG.

SOLEN, N. D. July 15, 1911.

Mitakodapi.

Hanteſa en St. Joseph na St. Mary unpi kin etanhan dena wiconi onma ekta wooziki-ye en yapi.

Miss L. Hairychin June 9, '11 el ta.

James Wiyakahanska April 3, 1911 el ta.

Joseph Red Dog July 12 '11 ta.

G. Kiyela-kutepi cunwintku July 3 1911 el ta.

Mitakuyepi, dena Wakantanka on wicoran wakan owasin ihdu-stappi na dehanl Wakantanka ti en iyuſkinyan onpi heon lila cantemawaſte, na ohinni woceki-ye en wicaweſkuya eca. Mitaku-yepi, niſ iyecen wocekiye nitawa en wicayekſuyapi kta wacin.

Nape ciyuzapi.

JOSEPH LITTLE CHIEF.

ANPETUWAKAN OWASIN
CEKIYE YAPO!

Wicaſta ota miniawicakaſtanpi. Hena wocekiye opa iſidapi, tuka tohinni wocekiye wanjina eyapi ſni: hena iſihnayanpi. Minia-unkaſtanpi kin en wakanſica wi-coran owasin rpeunyanpi, qa Wakantanka tawacin econqonpi kta unkiſiconzapi. Heon anpetu wakan eca, cantewaſteya tipi wakan kin ekta unkupi kta, qa wowahokonkiye kin naunronpi kta, qa Wakantanka tawacin kin sdonunyanpi kta, qa nakun wo-cekiye eyapi kin hena onſpeun-kiſiciciyapi kta iyecetu. Ptenyena maka akan niunqonpi, hecen kikta po, najin wacin po; woce-kiye kin hena onſpeiſiciciyapo; hecen nagi niyakiyapi kta. Na-gi wanjina unyuhapi, he wakan-ſica ti en erpeyapi kinhan terika.